

控蘇聯侵華案 傳將有所修改

美輿論不滿艾奇遜 對華消極無為政策

謂此舉使美在東亞已失盡面子

【紐約三日電】中國代表團在聯合國大會中，提出控蘇聯侵華案，引起美、英、法、蘇四國代表之激烈辯論。美、英、法代表均表示支持中國代表團之提案，而蘇聯代表則予以否認。美、英、法代表並指責蘇聯在侵佔中國領土、破壞中國主權、及在華內戰中支持共產黨等罪狀。蘇聯代表則辯稱，蘇聯在華之行動係為保護其在華利益，且指責中國代表團之提案係為政治目的而提出。此項辯論，引起美、英、法輿論之不滿，認為蘇聯之辯解係為掩飾其侵佔中國領土之事實。美、英、法輿論並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。此項辯論，引起美、英、法輿論之不滿，認為蘇聯之辯解係為掩飾其侵佔中國領土之事實。美、英、法輿論並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。

過去一週之間 美報對華評論

【華盛頓三日電】過去一週之間，美報對華評論，多持批評態度。美報認為，中國代表團在聯合國大會中提出控蘇聯侵華案，係為政治目的而提出，且指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。美報並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。美報並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。

中越游擊隊 曾襲擊法軍

【河內三日電】中越游擊隊，曾襲擊法軍。據報，中越游擊隊於本月二日，襲擊法軍在河內附近之營地，並繳獲大量武器彈藥。此項襲擊，引起法軍之不滿，並指責中越游擊隊之行動，為破壞法越關係之罪狀。中越游擊隊則辯稱，其行動係為保護其在越利益，且指責法軍在越之行動，為破壞其在越利益之罪狀。

歷史性外交失敗的一頁

中國代表團在聯合國大會中提出控蘇聯侵華案，引起美、英、法、蘇四國代表之激烈辯論。此項辯論，引起美、英、法輿論之不滿，認為蘇聯之辯解係為掩飾其侵佔中國領土之事實。美、英、法輿論並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。此項辯論，引起美、英、法輿論之不滿，認為蘇聯之辯解係為掩飾其侵佔中國領土之事實。美、英、法輿論並指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。

中英美法加羅維羅 對管制原子能問題 承允商談短期協定

【倫敦三日電】中英美法加羅維羅六國，對管制原子能問題，承允商談短期協定。據報，六國代表於本月二日，在倫敦舉行會議，並達成協議，將於近期內就管制原子能問題，進行短期商談。此項協議，引起國際輿論之關注，認為六國之行動，將有助於管制原子能問題之解決。

薩利譚 控大律師 公庭對質

【倫敦三日電】薩利譚，控大律師，公庭對質。據報，薩利譚於本月二日，在倫敦公庭對質，並指責大律師之行動，為破壞其在英利益之罪狀。大律師則辯稱，其行動係為保護其在英利益，且指責薩利譚在英之行動，為破壞其在英利益之罪狀。

趙重岡一機關報 宣傳誇大視民如獸 如承認它將必後悔

【莫斯科三日電】趙重岡一機關報，宣傳誇大視民如獸，如承認它將必後悔。據報，趙重岡一機關報於本月二日，發表文章，指責中國代表團在聯合國大會中提出控蘇聯侵華案，係為政治目的而提出，且指責蘇聯在華之行動，為破壞中國主權及在華內戰中支持共產黨之罪狀。此項文章，引起中國輿論之不滿，認為趙重岡一機關報之行動，為破壞中蘇關係之罪狀。

薩拉瓦克總督 被馬來人刺傷

【吉隆坡三日電】薩拉瓦克總督，被馬來人刺傷。據報，薩拉瓦克總督於本月二日，在吉隆坡被一名馬來人刺傷，傷勢嚴重。此項事件，引起當地輿論之關注，並指責該名馬來人之行動，為破壞其在薩拉瓦克利益之罪狀。

目前蘇聯空軍實力

【莫斯科三日電】目前蘇聯空軍實力，據報，蘇聯空軍在過去一年中，已獲得顯著之發展，其戰鬥力已大幅提升。此項發展，引起國際輿論之關注，認為蘇聯空軍之實力，將對世界局勢產生重大影響。

東德準備 舉行大選

【柏林三日電】東德準備舉行大選。據報，東德政府已決定於近期內舉行大選，並指責西方國家在東德之行動，為破壞其在東德利益之罪狀。西方國家則辯稱，其在東德之行動，係為保護其在東德利益，且指責東德政府之行動，為破壞其在東德利益之罪狀。

南審蘇間諜 五人已認罪

【莫斯科三日電】南審蘇間諜，五人已認罪。據報，南審蘇間諜於本月二日，在莫斯科公庭認罪，並指責其在蘇之行動，為破壞其在蘇利益之罪狀。此項認罪，引起國際輿論之關注，認為蘇聯在審判間諜方面，已獲得顯著之進展。

原子彈原料及秘密 傳戰時曾供給蘇聯

【華盛頓三日電】原子彈原料及秘密，傳戰時曾供給蘇聯。據報，美國政府已承認，在第二次世界大戰期間，曾向蘇聯提供原子彈原料及秘密。此項承認，引起國際輿論之關注，認為美國在戰時之行動，為破壞其在戰時利益之罪狀。

美軍事代表團在菲京 研究非軍事計劃

【馬尼拉三日電】美軍事代表團在菲京，研究非軍事計劃。據報，美軍事代表團於本月二日，在馬尼拉舉行會議，並研究非軍事計劃。此項會議，引起當地輿論之關注，認為美軍事代表團之行動，將有助於菲律賓之發展。

港比白銀 空運赴台

【香港三日電】港比白銀，空運赴台。據報，港比白銀於本月二日，由香港空運赴台。此項空運，引起當地輿論之關注，認為港比白銀之空運，將有助於台灣之經濟發展。

阿一老人 被水劫殺

【倫敦三日電】阿一老人，被水劫殺。據報，阿一老人於本月二日，在倫敦被水劫殺。此項事件，引起當地輿論之關注，並指責水劫殺者之行動，為破壞其在英利益之罪狀。

尼赫魯廣播 印度不投入 冷戰之漩渦

【新德里三日電】尼赫魯廣播，印度不投入冷戰之漩渦。據報，尼赫魯於本月二日，發表廣播，指責冷戰之漩渦，並指責美國在冷戰中之行動，為破壞其在冷戰中利益之罪狀。此項廣播，引起國際輿論之關注，認為尼赫魯之行動，將有助於印度之發展。

共產國際情報局頒令 增強戰鬥人員之活動

【莫斯科三日電】共產國際情報局頒令，增強戰鬥人員之活動。據報，共產國際情報局於本月二日，頒布命令，增強戰鬥人員之活動。此項命令，引起國際輿論之關注，認為共產國際情報局之行動，將有助於共產黨之發展。

英鎊美元兌換案 糧食組織昨否決

【倫敦三日電】英鎊美元兌換案，糧食組織昨否決。據報，糧食組織於本月二日，否決英鎊美元兌換案。此項否決，引起當地輿論之關注，認為糧食組織之行動，將有助於糧食之供應。

民航機隊 開新航線

【華盛頓三日電】民航機隊，開新航線。據報，民航機隊於本月二日，開新航線。此項開新航線，引起當地輿論之關注，認為民航機隊之行動，將有助於航空之發展。

今日揭幕 劃分五區

【華盛頓三日電】今日揭幕，劃分五區。據報，今日揭幕，劃分五區。此項揭幕，引起當地輿論之關注，認為今日揭幕之行動，將有助於五區之發展。

最新出品

牌壳蜆

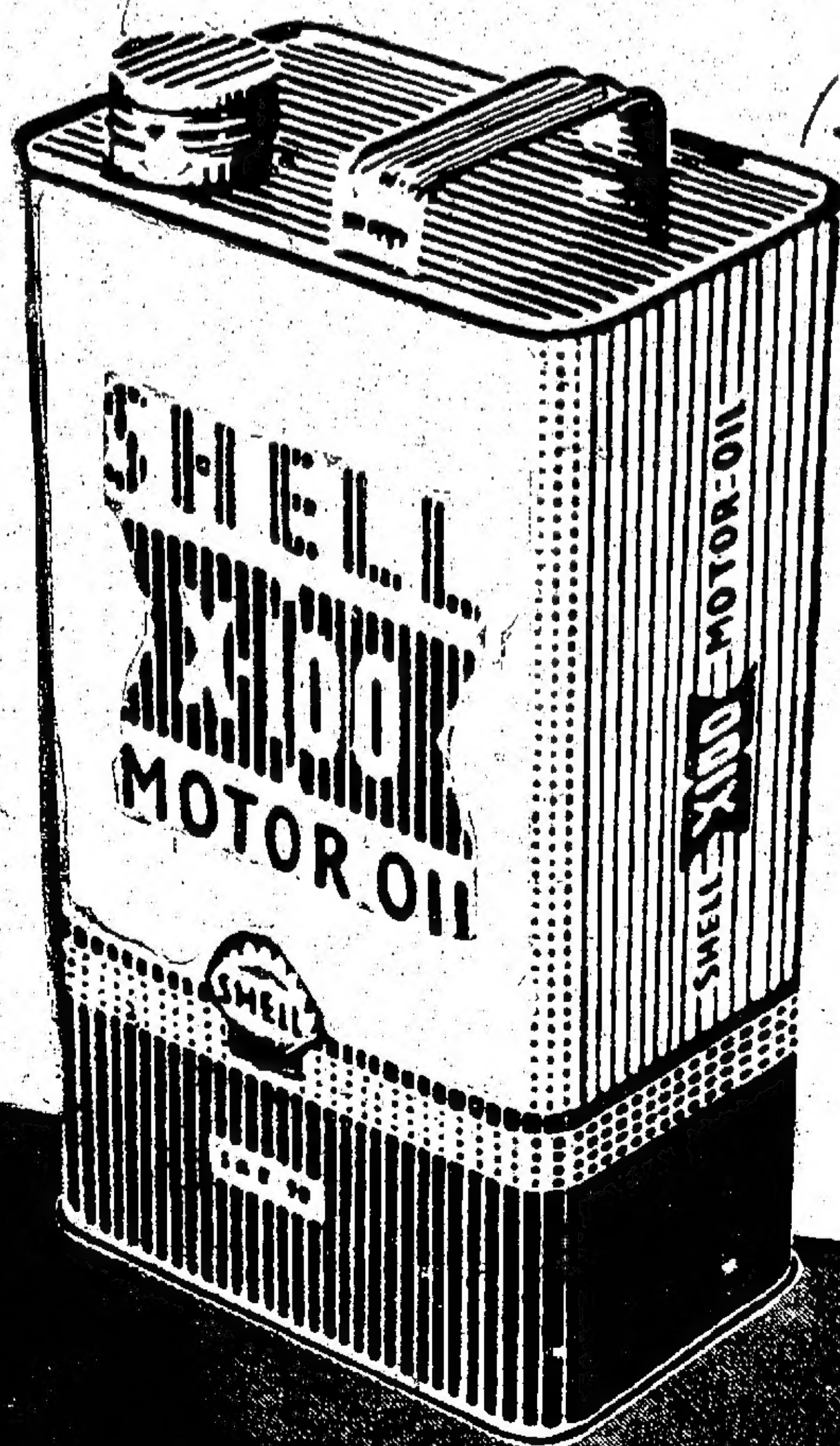
X-100

摩托油

蜆壳牌X-100摩托油

分下列各級

SAE 10 SAE 40
SAE 20 SAE 50
SAE 30 SAE 60



新出之蜆壳牌X-100摩托油乃純粹上等礦油配合化學劑提煉而成對於機器不獨有更佳之滑機功用且具有其他更大之效能
蜆壳牌X-100摩托油能清潔機器並能清潔其穩定性極高無產生沉澱渣滓之弊並能保護機件無銹蝕損耗之虞
除垢：蜆壳牌X-100摩托油其中所配合之清潔及今散劑使機件上之污漬徹底清除並使此等織物化為微末游懸於油中無復為患
穩定：現代機器熱力較高故機油最易起氧化作用而產生沉澱渣滓但蜆壳牌X-100摩托油含有抗氧劑在任何熱力及負重情形之下可無有氧化及發生沉澱之患
防銹：蜆壳牌X-100摩托油在機器慢行或停止時能於機件上構成一軟性油膜以資維護使不因燃燒所產生之有害物、酸液及潮濕、不致凝聚於上而致銹蝕故能去除機器損耗之主要因素延長效用之時間也
請即清除舊油換入新油

李代總統一行

今晨專機赴美

發表談話強調反共決心

恢復健康後即返國奮鬥

指片中共為蘇聯侵略政策執行者

【本報訊】李代總統一行，定於今日晨八時由滬赴美，此行係應美國政府之邀請，前往美國訪問。李氏此行，係在病後首次出國，其健康狀況已大有恢復。李氏在赴美前，曾發表談話，強調其反共之決心，並指片中共為蘇聯侵略政策之執行者。李氏此行，旨在向美國人民及政府，宣揚其反共之決心，並尋求美國之支持。李氏一行，包括其夫人及隨行人員，將於今日晨八時由滬赴美，預計在華盛頓停留數日後，再赴他處訪問。

否認內部不調協

李氏答記者問

【本報訊】李代總統一行，定於今日晨八時由滬赴美，此行係應美國政府之邀請，前往美國訪問。李氏此行，係在病後首次出國，其健康狀況已大有恢復。李氏在赴美前，曾發表談話，強調其反共之決心，並指片中共為蘇聯侵略政策之執行者。李氏此行，旨在向美國人民及政府，宣揚其反共之決心，並尋求美國之支持。李氏一行，包括其夫人及隨行人員，將於今日晨八時由滬赴美，預計在華盛頓停留數日後，再赴他處訪問。

【本報訊】李代總統一行，定於今日晨八時由滬赴美，此行係應美國政府之邀請，前往美國訪問。李氏此行，係在病後首次出國，其健康狀況已大有恢復。李氏在赴美前，曾發表談話，強調其反共之決心，並指片中共為蘇聯侵略政策之執行者。李氏此行，旨在向美國人民及政府，宣揚其反共之決心，並尋求美國之支持。李氏一行，包括其夫人及隨行人員，將於今日晨八時由滬赴美，預計在華盛頓停留數日後，再赴他處訪問。

消防隊大規模演習

數處爆炸大火

局長親率隊員分頭搶救

【本報訊】本市消防隊，定於今日舉行大規模演習，以檢驗其應變能力。演習地點設於本市各處，包括市中心及郊區。演習內容包括：火警接報、出動、撲滅大火、搶救傷亡等。消防局長將親率隊員，分頭前往各處搶救。演習預計將持續數小時，屆時將有數千名消防隊員參加。

北角月園遊樂場

工程即將完成

本月中旬可望全部完工

【本報訊】北角月園遊樂場，工程進展順利，預計將於本月中旬全部完工。該遊樂場位於北角，佔地數百畝，設施齊全，包括游泳池、球場、涼亭等。遊樂場建成後，將為市民提供一個休閒娛樂之好去處。目前，工程人員正加緊施工，預計將於本月中旬全部完工。

在汕會遭空襲

和樂輪昨抵港

【本報訊】和樂輪，定於今日抵港。該輪係由汕頭開往香港，載有大批貨物及乘客。和樂輪在汕頭期間，曾遭空襲，受損嚴重。和樂輪昨日抵港後，將由有關部門進行檢查，並安排乘客上岸。和樂輪之抵港，將為汕頭之經濟發展，帶來一定之影響。

交通新例今日實施

司機行人務須注意

交通警司率領官員出動指揮

【本報訊】交通新例，定於今日正式實施。新例包括：禁止在馬路邊停車、禁止在馬路邊行走等。交通警司將率領官員，出動指揮，確保新例之順利實施。司機及行人，務須注意新例之規定，以免受罰。

各項新例要點

【本報訊】交通新例之要點如下：一、禁止在馬路邊停車；二、禁止在馬路邊行走；三、禁止在馬路邊飲酒；四、禁止在馬路邊吸烟。以上各項新例，將於今日正式實施。司機及行人，務須注意新例之規定，以免受罰。

東普陀寺

昨日法會

【本報訊】東普陀寺，定於今日舉行法會。法會內容包括：誦經、念佛、放生等。法會預計將吸引數百名信眾參加。東普陀寺之住持，將於法會上致詞，勉勵信眾，共修善法。

西環南里

木屋被焚

【本報訊】西環南里，昨日發生火警，數間木屋被焚。火警發生於昨日深夜，起火原因尚在調查中。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅大火。目前，有關部門正對火警進行調查，並已疏散附近居民。

大華戲院發生

離奇命案

【本報訊】大華戲院，昨日發生離奇命案，一名男子被殺。警方接報後，迅速趕到現場進行調查。目前，警方已將現場封鎖，並對附近居民進行詢問。警方表示，此案案情複雜，正在全力偵辦中。

黃錦輝辭職

黃錦輝辭職

【本報訊】黃錦輝，昨日辭職。黃氏係某公司之高級職員，因個人原因，決定辭職。黃氏之辭職，已獲得公司之批准。黃氏在該公司工作期間，表現優異，為公司之發展做出了重要貢獻。

西區街坊福利會

選出理事名單

【本報訊】西區街坊福利會，昨日選出理事名單。該會係為服務西區街坊而設，旨在改善街坊之生活質素。新選出之理事，將負責該會之各項工作，並為街坊提供各項福利服務。

衛生當局派員

按戶曉諭居民

【本報訊】衛生當局，昨日派員按戶曉諭居民。衛生當局表示，將加強對居民之衛生宣傳，提高居民之衛生意識。衛生當局將向居民宣傳各項衛生常識，並提醒居民注意個人衛生及環境衛生。

今日播音節目

【本報訊】今日之播音節目如下：一、八時：新聞報導；二、九時：音樂節目；三、十時：體育新聞；四、十一時：兒童節目；五、十二時：午間新聞；六、二時：音樂節目；七、三時：體育新聞；八、四時：兒童節目；九、五時：新聞報導；十、六時：音樂節目；十一、七時：體育新聞；十二、八時：兒童節目。

交通新例今日實施

司機行人務須注意

【本報訊】交通新例，定於今日正式實施。新例包括：禁止在馬路邊停車、禁止在馬路邊行走等。交通警司將率領官員，出動指揮，確保新例之順利實施。司機及行人，務須注意新例之規定，以免受罰。

各項新例要點

【本報訊】交通新例之要點如下：一、禁止在馬路邊停車；二、禁止在馬路邊行走；三、禁止在馬路邊飲酒；四、禁止在馬路邊吸烟。以上各項新例，將於今日正式實施。司機及行人，務須注意新例之規定，以免受罰。

東普陀寺

昨日法會

【本報訊】東普陀寺，昨日舉行法會。法會內容包括：誦經、念佛、放生等。法會預計將吸引數百名信眾參加。東普陀寺之住持，將於法會上致詞，勉勵信眾，共修善法。

交通新例

注意

不准轉頭

NO TURNS ABOUT

禁止鳴號

SOUND SIGNALS PROHIBITED

行人

PEDESTRIAN CROSSING

出口貨品普呈冷落

內地貿易仍難打開

過去一週內地貿易，由於國外市場之冷落，而呈現出極度之蕭條。據最近統計，出口貨品之成交量，較前週減少百分之二十。其原因在於國外市場之需求減少，以及國內生產之減少。此外，由於交通不便，以及資金之缺乏，使得內地貿易之發展，仍感困難。目前，政府正採取措施，以刺激出口，並改善交通，以期擴大內地貿易。

華北綫貿易

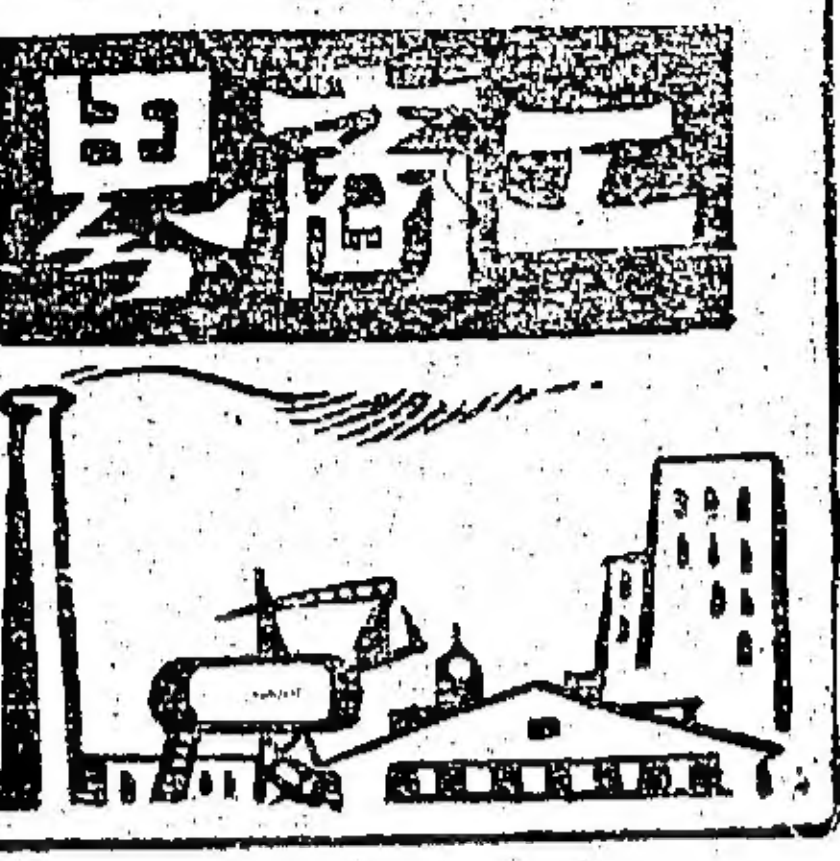
已漸趨不景

關於華北綫貿易，最近已呈現出不景氣之勢。由於資金之缺乏，以及交通之不便，使得華北綫貿易之發展，受到嚴重之阻礙。目前，華北綫貿易之成交量，已較前週減少百分之十。政府正採取措施，以刺激華北綫貿易，並改善交通，以期擴大華北綫貿易。

美國恢復訂購

桂通桂心轉甦

桂通桂心轉甦，打三週以來沉寂空氣。美國恢復訂購，使得桂通桂心轉甦，打三週以來沉寂空氣。目前，桂通桂心轉甦，已呈現出復甦之勢。政府正採取措施，以刺激桂通桂心轉甦，並改善交通，以期擴大桂通桂心轉甦。



工廠或工業建築插圖

飾金市勢的下降

人民券值續低，廣州依然漲發

飾金市勢的下降，人民券值續低，廣州依然漲發。飾金市勢的下降，使得飾金之價格，較前週減少百分之十。人民券值續低，使得人民券之價值，較前週減少百分之五。廣州依然漲發，使得廣州之價格，較前週增加百分之五。政府正採取措施，以刺激飾金市勢，並改善交通，以期擴大飾金市勢。

金融

去週價值再降百分之五十強

金融，去週價值再降百分之五十強。金融，去週價值再降百分之五十強，使得金融之價值，較前週減少百分之五十。政府正採取措施，以刺激金融，並改善交通，以期擴大金融。

米糧市況

淡後復醒

米糧市況，淡後復醒。米糧市況，淡後復醒，使得米糧之價格，較前週增加百分之五。政府正採取措施，以刺激米糧市況，並改善交通，以期擴大米糧市況。

匯兌行情

項目	單位	價格
美金	一百元	100.00
英鎊	一百元	100.00
日圓	一百元	100.00
港幣	一百元	100.00
新幣	一百元	100.00

物價指數

項目	單位	價格
大米	一百元	100.00
小麥	一百元	100.00
棉花	一百元	100.00
羊毛	一百元	100.00
糖	一百元	100.00

利率行情

項目	單位	價格
存款	一百元	100.00
貸款	一百元	100.00
匯兌	一百元	100.00
保險	一百元	100.00
證券	一百元	100.00

股票行情

項目	單位	價格
中國	一百元	100.00
交通	一百元	100.00
實業	一百元	100.00
銀行	一百元	100.00
保險	一百元	100.00

債券行情

項目	單位	價格
政府	一百元	100.00
企業	一百元	100.00
市政	一百元	100.00
教育	一百元	100.00
慈善	一百元	100.00

期貨行情

項目	單位	價格
大豆	一百元	100.00
小豆	一百元	100.00
玉米	一百元	100.00
高粱	一百元	100.00
棉花	一百元	100.00

金銀行情

項目	單位	價格
黃金	一百元	100.00
白銀	一百元	100.00
銅	一百元	100.00
鐵	一百元	100.00
錫	一百元	100.00

橡膠行情

項目	單位	價格
橡膠	一百元	100.00
橡膠	一百元	100.00
橡膠	一百元	100.00
橡膠	一百元	100.00
橡膠	一百元	100.00

糖料行情

項目	單位	價格
糖料	一百元	100.00
糖料	一百元	100.00
糖料	一百元	100.00
糖料	一百元	100.00
糖料	一百元	100.00

油料行情

項目	單位	價格
油料	一百元	100.00
油料	一百元	100.00
油料	一百元	100.00
油料	一百元	100.00
油料	一百元	100.00

雜糧行情

項目	單位	價格
雜糧	一百元	100.00
雜糧	一百元	100.00
雜糧	一百元	100.00
雜糧	一百元	100.00
雜糧	一百元	100.00

其他行情

項目	單位	價格
其他	一百元	100.00
其他	一百元	100.00
其他	一百元	100.00
其他	一百元	100.00
其他	一百元	100.00

新三劍俠

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

萬里長城

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

李元霸

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

宇文成都

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

新三劍俠

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

萬里長城

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

李元霸

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

宇文成都

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

裴元慶

主演：李元霸、宇文成都、裴元慶

今日放映：下午二時、四時、六時、八時

依嘉地輪 准十二月八日啓行
 前往波地拿 費城 紐約等埠
 上海匯豐銀行二樓
 電話：三二四一七

大中華輪 往安南西貢
 定開十二月八日啓行（有客牌）
 黃客搭船付貨者請到本公司接洽
 永樂街八十一號和發成有限公司啓

渣甸公司
 德生輪 往星加坡 啓行
 永生輪 往基隆 啓行
 財生輪 往仁川 啓行
 恒生輪 往山打根 啓行
 電話：三二四五八
 渣甸行華人格務部啓

基隆綫
 新型快船 **印度怡美利**
 REEVERETT
 准十二月九日開往基隆 日本
 如蒙附貨請到敝公司接洽爲荷
 美商福來輪船公司華人經理麥遂初啓
 地址：雲龍街皇后行七號 電話：八式九五

美國公司
 UNITED STATES LINES CO.
 海鋒 十二月五號到六號開往小呂宋
 競爭 十二月八號到十號開往舊金山羅省
 貿易風 十二月十七號開往舊金山羅省
 PIONEER SEA 十二月十九號開往紐約波士頓等處
 海鋒 十二月十九號開往日本
 將附貨請到渣甸行四樓敝公司接洽
 電話：全式伍壹 華總經理陳業初啓

渣華郵船公司 船期告白
 "MERKURY"
 吉士 十二月九日啓行前往小呂宋歐洲各埠
 "萬福士" 十二月十五日啓行前往石叻歐洲各埠
 "芝巴德" 十二月十八日啓行前往
 搭客往日本馬尼拉在交易碼頭登岸極其便利船費相宜
 十二月廿八日啓行前往毛里士南非洲南美洲各埠
 渣華郵船公司地址：嘉年華行客部電話：三三八八
 郵箱地址：干諾道中八十二號客部電話：三九三三
 貨部電話：三三八八
 客部電話：三九三三
 大英一千九百二十一年

吳景如 腎病
 治男兒腎病▲特效治法
 腎家病須專門 中德電報局 一號到三號 凡患此症者請到本藥房接洽
 如蒙附貨請到敝公司接洽爲荷
 地址：雲龍街皇后行七號 電話：八式九五

胃痛
 請服 **第威德胃安散**
 世界著名已久且具含有七種名貴藥料配成之
 凡消化不良，胃酸過多，胃腸氣脹，及胃潰瘍等症，即服此散胃粉，無不立效，功能制酸止痛，健胃化氣，爲胃病之聖藥。
 省港澳各大藥房均有出售
 英國普施藥廠監製
 總經理 **太貿公司**
 香港干諾道中一號
 電話：二六九九號

Boots DIGENE
 廉價大效「丸腸潤」德威第